

جمعه — ۱۵ تشرین اول ۱۹۲۶

جلد : ۶

اوچنچی سنه — نومرو ۷۱

ملی محبوسه

اداره خانه :
باب عالی جاده سفده
اقدام یوردی
اتصالنده کی بناده
دائرة مخصوصه

صاحب و مدیری
محمد مسیح

آبونه سرائطی
سنه لکی ۲۵۰ ،
آلتی آیلغی ۱۲۵
فوق العاده نسخه لر
ایچون ۵۰۰ و ۳۰۰
غروشدن

مجموعه من هیئت نتیجه
طبعی تفسیر ایدلمین
آثار اعاده ایدلمز

هر آیک برنجی داوره بشهری کونلری میبقار ، علمی ، ادبی ، اقتصادی ، فنی رسمی مجموعه دور

اوجنچي سنه

تسويه اتمك ويو احوالده ياسوقاق زمينده بولنان برنجي سد اوزرنده ويا بوسدى بجنه حالده ترك ايله اوى ايكنچي سذك اوزرينه اسابت اتمك شرطيله برنجي سدن باشلايه رق برقمى ديرك وديوارلر اوزرينه انشا ايدرلر تشكىل ايدجك بودوروم قاتنده يازلق طاش دوشهلى صفهلى قونيمشدر .

تقسيمات - ثابت بر مودهلى تعقيب ايشدر . بو مودهلى تعريف اتمك ايجون الكوجوك وبسيط پراوك تقسيماى اوكرتمك و اوصاجنك قدرت واحياجى نسيبنده بوتقسىاى بو يوللك كايفدر . (پروزيه مراجعت) . برى يازلق وديكرى قيشاق اولاق اوزره

معلقا ابكى

مسافر اوداى

اولاغتائيله

ترتيب ايدلش

اودالريدر .

بوندن سوكر

هممك بيشير

مكه و همده

يكنه مخصوص

اوجاقلى راودا

بولنوركه

جشمه لوده

جوق دفعه

اودا ايچندهدر

اوجاقلر كوبله

خاصه باجلر

ينك انشالرنده



وزير قوناعندن [*]

كوستربن دقت واعتاسايه بنده (اوجاق او طه سي) دينلن بو اودالرده ذره قدار محروقات ويمك قوقوسى دويملاز .

بو اودالرده كى اوجاقلر برونك كنيشلكنده اولوب فقيرا اولرده بر پرده ايله وداها اعتنا ايله بيلمش اولرده حيفته قياقلى واوردر . اوجاقلر هر ايكي طرفنده مطبخه عائد هر دولو مالزمه و اقلاكلر محافظه لرينه مخصوص كنيش رافلى دولابلر بولنور . بولنورلر اوزرنده ديوارلر كنيشلكى قدار بويى بعضاً دوزوبعضاً ظريف بارمقلقى واقلر بولنوركه اوزرينه تپسبلر ، كاسلر ، كوچوك اوزولر ديزيلير و فقط قياقسر بر قاپ قونامغه دقت ايديليردى ؛ زيرا

اودا اولر بلك عرصه لرى رفاقتلى - بجنه لرى اورتاسنده او انشا اتمك معماريده (قوتنج اصولى) اسمى ويرلمكدهدر . حالوكه تورك اولرى هماندا بجنه اورتالرنده انشا ايتدكارندن بو طرزده (تورك اصولى) دينيله مجادر . بواده تورك قاديئلرينك چوق سوهرك چالشدقلى بر مشغلهده چيچكچيلكدور . حتى ادرنهده سئل ، شوى ، كل و قراقلق متنوع نوعلى قاديئلر من يتيشدر مشلورى . اليوم ادرنهده چيچكچيلك ايله معيشتى تايمين ايدن خاتملر بيلم . ادرنهك كل بجنه لرى اداره ايدنلر تورك قاديئلورى اولدلى كى ابكى ، ايكي بچق عصر اول مركبلر ايله

استانبول

سوقاقلرنده

(كلاب) صا

تان يشيل

فراجلى قاد

ينر دادر نهلى

ايدلر .

بولنارلر

مهم و ارداتى

تشكيل ايدن

(قيزانلق)

كل بجنه لرى

ادرنه دن قل

ايدلش اولر

دندر .

اولر اكتر

يتيله بودور

و مسمر ويا اسكان قابل بر بودوروم اوزرينه بيلمش بر قاتلى درلر . بودوروم قاتى اوزرينه ايكي قاتلى او انشائى كبرايه مخصوص ايدى . اوج قاتلى ايسه فوق العاده اندردر . ادرنهده كوردبكم اثرلره نظراً بو طرزده اولر اون اوجنچي عصرده انشا اولنگه باشلا نمشدر . عرصه لى مائل بر موقعه تصادف ايدرا ايسه سدرل انشاسيله

[*] ادرنهده قلعه ايچنده اون سنه اول وقوعه كان بر يافتنده يانان و (وزير قوناعى) ناميله مروف اولان بونوك بر اولك حرم دائره سنده كى مطبخ و يوك اوداسنك اوجاق بولنان بواري [اوك راوداسنك طوافى مركزنده ۱۷۰۵ ميلادى تاريخى يازىلى ايدى . ۱]



تاريخمخبرده لاله مراني

— ۱۲ —

قوم لاله (عشق افندي) طرفندن ۱۲۱۶ تاريخمخبرده يازلش
كوزمل بر نسيخدر .

سواد مكنات آثار صني في ذهن سويل
كتاب كائنات اصرار حق في سخن سويل

فطنتي معناد مقدمه دن صوكر يازمشدر . اثر سليم ناك دوريشه
عابدر . لاله ناك [رسم ساغرلري] ميانده آتلي نوعك اولديني
مخروخر [نيم ، متوسطه ، كبير ، صغير ، طويل ، قصير بادملردر]
تيفلري [خنجرى ، نشترى و سوزنى] در . بونلر باداملرله
قاريشقندر . مثلاً [نيم بادامى و خنجرى] ديه مسطوردر .
قتيله درون [وسطنده تخم حمامه سنك اطرافنده آتلي عدد
حورده ميل اوزرنده كان بر درنج دانهمى اوتورمشدر كه اكبرين
كيمي سياه و كيمي مور و كيمي الماسى ، كيمي ايرى كيمي صاوى ،
كيمي سيسلى نباتى ، كيمي سيسلى مور و كيمي ده سيسلى الماسى
اولور . بونلره قتيله درون نسبه اولنور] .
خلاصه لاله بربريشه پكردر آنجق (كتابلرندن) فرق و تميز
اولونور .

لاله ناك عيوى و محسناتى بختنده اتي ايصاحات و يرلشدر .
فقط بزونلري ديكر اثرلرده كوردك . هان هان بربريشك عيى در .
ذاتاً بو اثرلر قلاسيك ماهيته يازلشدر . عيى قضاياله تصادف
ايتمك هر زمان ايچين قابلدور .

بو اثر ايچون سراطبا زاده على باشا حفيدى على رضا افندي نك
يازدني قريض :

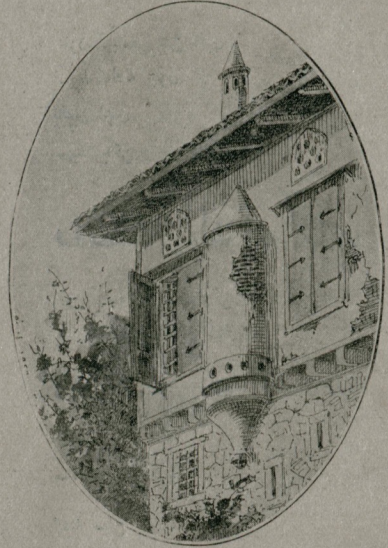
عشق افندي نك قلعي چشمه زلال
اشكوفه زار مرفتى روضه كال
احوال لالهي بلهم درسه اهل دل
اعلايى او سلى ايدر انكلا انتقال
قائىد ايدمجه بوبله كزیده رساله
قبلم تبركا اتى تفويش بينال
تاريخ يازدى بيل اولوب كلتمك اى رضا
قوم لاله اولدى بلك كاشن كال

۱۲۱۶

آر و قوس

سودا ، او آله قوش بيه بختله قونوشدى
كوكلم يكي بر آفتك عشقه طونوشدى !
قلبده كي منيع صايوردم قوروشدى ،
كوكلم يكي بر آفتك عشقه طونوشدى !
اولارى سودابه ماسال ، واهمه دردم ،
لاكن سنه رنجيدى ، هجرانلري دهردم ،
شيمديه ايكي ز اولدى بو ايلرده كي دردم :
كوكلم يكي بر آفتك عشقه طونوشدى !

۱۱ قسرين اول ۱۹۲۶ مخبره مسيح



ادرنده اون ايكنجى مهرده بر تورك اوى چيه مى [*]
توركك اك سومديكي وحى الكجوق قورقدينى شى توزوحشرا-

تدر . [رسمه مراجعت]

-پيشه دى-

[*] ادرنه نك فوورغلرندن دمرد اولان بيلدرم دلفا نندن قوم
عالمه سنده كان ايكن اون سكر سته اول بيقلان بو اوجم سنده كي چيچيني
يا حافظ لوحه مى آلتنده يازيلي اولان (۱۲۹۰) تاريخك دلاات
ابتديكي وجه اوزره بوز اونوز سته نك بر تورك معمره مى ايكن بر
روم بدتصرفنه كچمش ابدى [نخيره آرمه سنده كي چيچيني اودا ايچنده كي
اوجاغه عايد اولوب آتنده كورون دائره و ديكار هوا كپر مه سته مخصوص
ياكوچوك كولونكرك باشلر بدر .]